

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

č.: 8/2020

ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:	Obec Sokol'
Sídlo:	Kostolianska ulica 159/10, 044 31 Sokol'
V zastúpení:	Ing. Ľuboš Šuca, starosta obce
IČO:	00324752
DIČ:	202 1245039
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	SK30 5600 0000 0004 9421 6003
Telefón:	055 / 729 0468
E-mail:	starosta.sokol@gmail.com

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:	MK TRAKTOR, s.r.o
Sídlo:	Okružná 94, 071 01 Michalovce
V zastúpení:	Ing. Martin Kočiško
Zástupca pre jednanie vo veciach technických:	Ing. Martin Kočiško
IČO:	46887717
DIČ:	2023646438
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN:	SK66 3100 0000 0044 7003 6508
Telefón:	0905 635 090
E-mail:	mktraktor@mktraktor.sk
Druh podniku:	spoločnosť s ručením obmedzeným

(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú túto Kúpnu zmluvu (ďalej len ako „Zmluva“)

Preambula

Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – zadávanie zákazky podľa § 117 Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého víťazom sa stal dodávateľ.

Článok I.

Východiskové podklady a údaje

- 1.1. Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je cenová ponuka dodávateľa doručená objednávateľovi na základe Výzvy na predloženie cenovej ponuky zo dňa 21. 10. 2020.
- 1.2. Východiskové údaje: Názov zákazky: „**Traktor s príslušenstvom**“.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Všeobecná špecifikácia predmetu zmluvy
Názov: „**Traktor s príslušenstvom**“ s dodávkou na miesto plnenia uvedenom v čl. IV tejto Zmluvy.
- 2.2. Funkčná špecifikácia zmluvy:
Dodávateľ sa zaväzuje dodať pre objednávateľa tovar v zložení:
Položka č. 1: Traktor typ Zetor Major CI 80 v množstve 1 kus
Položka č. 2: Čelný nakladač s príslušenstvom typ ZL 26 v množstve 1 kus
Položka č. 3: Vlečka typ TN – 09 v množstve 1 kus
- 2.3. Technická špecifikácia zmluvy:
Tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tejto Zmluvy – Technická špecifikácia

Článok III. Fakturačné podmienky

- 3.1. Fakturácia prebehne po kompletnej, sfunkčnenej dodávke predmetu zmluvy. Úhrada za predmet zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu objednávateľa. Splatnosť jedinej a konečnej faktúry je 30 kalendárnych dní od jej doručenia.
- 3.2. Faktúra bude obsahovať:
 - a) označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresa, IČO, IČDPH
 - b) číslo faktúry
 - c) dátum jej vystavenia
 - d) deň odoslania, deň splatnosti a deň zdaniteľného plnenia
 - e) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
 - f) predmet fakturácie
 - g) fakturovanú čiastku bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú čiastku
 - h) pečiatku a podpis oprávnenej osoby
- 3.3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi ako rovnopis s označením „oprava“
- 3.4. Dodávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry
- 3.5. Faktúra bude vyhotovená v dvoch rovnopisoch

Článok IV. Zmluvné podmienky

- 4.1. Miesto plnenia zmluvy: **Obecný úrad Sokol', Kostolianska ulica 159/10, 044 31 Sokol'**
- 4.2. Čas plnenia: najneskôr **do 16. 11. 2020**
- 4.3. Objednávateľ požaduje dodanie predmetu zmluvy na miesto plnenia uvedené v bode 4.1. vrátane jeho kompletizácie a zaškolenia min. 3 osôb.
- 4.4. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi minimálne 3 servisné prehliadky počas záručnej doby zdarma.
- 4.5. Záručná lehota sa dojednáva na 24 mesiacov od odovzdania predmetu zmluvy. Dňom odovzdania sa považuje deň, kedy dodávateľ odovzdal kompletný, funkčný predmet Zmluvy uvedený v čl. 2.2 vrátane všetkých a-testov, certifikátov, záručných listov, technických preukazov, potvrdení o zaškolení obsluhy, ak je relevantné.
- 4.6. Objednávateľ je oprávnený pri dodávke si všetko skontrolovať a v prípade iného tovaru, alebo nekompletnej dodávky, neprevziať dodávku.
- 4.7. Dodávateľ predloží pri dodávke doklad preukazujúci technické vlastnosti dodávaného tovaru.
- 4.8. Predmet zmluvy musí byť nový, nepoužitý.
- 4.9. Dodávateľ je povinný zabezpečiť Opravu alebo výmenu poruchovej časti zariadení u zákazníka do 24 hodín od nahlásenia poruchy počítaných v pracovných dňoch.
- 4.10. Dodávateľ dodá predmet zákazky, ktorý je certifikovaný a schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike, resp. v rámci Európskej únie a bude vyhovovať platným medzinárodným normám, STN a všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 4.11. Dodávateľ ručí za to, že dodaný predmet zmluvy spĺňa všetky technické vlastnosti uvedené v technickej špecifikácii, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto zmluve
- 4.12. Pri dodávke a inštalácii predmetu zmluvy bude dodávateľ dodržiavať platné právne predpisy, týkajúce sa ochrany životného prostredia, zdravia a bezpečnosti práce a ochrany pred požiarimi.
- 4.13. Dodávateľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov ako aj subdodávateľov.
- 4.14. Dodávateľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať živnosť v rozsahu čl. II tejto zmluvy.

Článok V. Cena

5.1. Dohodnutá zmluvná cena vychádza zo záväznej ponuky, získanej na základe vykonaného verejného obstarávania zo dňa 23.10.2020 je záväzná aj v prípade zmien podmienok, za ktorých bola táto ponuka vypracovaná.

Cena bez DPH: 48 700 €

DPH 20 %: 9 740 €

Cena s DPH:: 58 440 €

5.2. Dodávateľ prehlasuje, že cena uvedená v bode 5.1. je cenou konečnou bez akýchkoľvek ďalších nákladov. Taktiež zahŕňa aj náklady dodávky a inštalácie na mieste plnenia uvedené v bode 4.1.

Článok VI. Odstúpenie od zmluvy

6.1. Odstúpenie objednávateľa od zmluvy:

6.1.1. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené dodávateľovi písomne.

6.1.2. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva, alebo Obchodný zákonník (§ 344 a nasl. Obch. z.).

6.1.3. Ak ide o nepodstatné porušenie zmluvy, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak je určená dostatočná primeraná lehota na splnenie záväzku a dodávateľ svoj záväzok nesplní.

6.1.4. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy aj bez určenia dostatočnej primeranej lehoty, ak ide o podstatné porušenie zmluvy.

6.1.5. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy ak:

- bol na majetok dodávateľa vyhlásený konkurz
- bolo proti dodávateľovi začaté konkurzné, alebo vyrovnávacie konanie
- bol proti dodávateľovi pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu
- dodávateľ ako právnická osoba, ktorá je oprávnená podnikat', je v likvidácii.

6.1.6. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení, ktorému musí predchádzať písomné upozornenie na možnosť odstúpenia.

6.2. Odstúpenie dodávateľa od zmluvy:

6.2.1. Odstúpenie od zmluvy (§ 345 a § 346 Obchodného zákonníka) musí byť vždy oznámené objednávateľovi písomne.

6.2.2. Pri odstúpení od zmluvy na strane dodávateľa sa dodávateľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 € do piatich pracovných dní od doručenia výpovede objednávateľovi na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

6.2.2. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy (§ 344 a nasl. Obchodného zákonníka), ak objednávateľ neplní mluvné podmienky všeobecne alebo v ustanovenej lehote, alebo poruší povinnosti z nej vyplývajúce, alebo inak dodávateľovi znemožní dodávku predmetu zmluvy a dodávateľ si v zmluve vyhradil možnosť odstúpenia od zmluvy.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu

Zodpovednosť za škodu spôsobenú dodávateľom počas dodávky predmetu zmluvy na majetku objednávateľa a iných právnych subjektoch.

7.1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať s prihliadnutím na okolnosti prípadu všetky opatrenia potrebné na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie.

7.2. Každá zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť zo záväzkového vzťahu, je zodpovedná za škodu spôsobenú druhej strane.

7.3. Každá zmluvná strana zodpovedá za škodu spôsobenú druhej strane aj porušením povinností stanovenej Obchodným zákonníkom (§ 757 Obchodného zákonníka: Pre zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností ustanovených týmto zákonom platia obdobne ustanovenia § 373 a nasl.).

7.4. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej zmluvnej strane spôsobom uvedeným v odstavcoch 7.2 a 7.3., zbaví sa zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou, určujúcou zodpovednosť (§ 374, ods. 1 Obchodného zákonníka).

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

- 8.1. Túto zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 8.3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s hodnotou originálu: 2 x pre objednávateľa a 1 x pre dodávateľa.

V Sokoli, dňa

V, dňa.....

Za objednávateľa

Za dodávateľa

Ing. Ľuboš Šuca,
starosta

.....
Ing. Martin Kočíško

Neoddeliteľnú časť tejto Kúpnej zmluvy tvorí Príloha č. 1 – Cenník a Technická špecifikácia

Cenník a Technická špecifikácia

A/ Cenník

Položka	Druh tovaru	Počet	Cena za M:J: bez DPH v EUR	DPH 20 % V EUR	Cena spolu vrátane DPH V EUR
1	Traktor Zetor Major CL 80	1	32 800	6560	39 360
2	Čelný nakladač typ ZL 26	1	9 100	1820	10920
3	Vlečka typ TN - 09	1	6800	1360	8160
	Spolu		48 700	9 740	58440

B/ Technická špecifikácia

Zoznam položiek:

1. Traktor
2. Čelný nakladač
3. Vlečka

Položka č. 1: Traktor Zetor Major CI 80

Technické vlastnosti	Jednotka	Hodnota /Charakteristika
počet kusov	ks	1
Počet kolies	ks	4
Výkon motora	kW	55,3
Výkon motora	HP	75,2
Objem motora	cm ³	2 925
prevádzková hmotnosť	kg	2 960
dĺžka	mm	4 511
šírka	mm	2241
výška	mm	2586
výkon motora	kW	55,3
krútiaci moment	Nm	300
zdvíhacia sila spodných ramien	kN	24
Čerpadlo hydrauliky	l/min	50
Pracovný tlak	MPa	18
závažie zadných kolies (4+4)	kg	256
objem nádrže	l	80
rázvor	mm	2210

Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika
Pohon kolies	4x4
Zadný vývodový hriadeľ	áno
Pevné spodné ramená	áno
Tretí bod závesu CBM	áno
Hydraulika	áno
Predný trojbodový záves	áno
Vonkajšie vývody hydrauliky	4+1
Rýchlonastaviteľný etážový záves s automatickou hubicou Kompatibilita s prídavnými zariadeniami	áno
Kompatibilita s prídavnými zariadeniami (čelný nakladač, vlečka)	áno
predná náprava	S uzávierkou áno
predné kolesá	11,2-24 mm disk
zadné kolesá	16,9-30 mm disk
predné blatníky	pevné
Predný nosič závažia	nie
hnací systém	4WD
riadenie	hydrostatické
brzdy prívesu	vzduchotlakové 2+1 hadicové
MOTOR:	Deuz TCD 2,9 L4
turbodúchadlo	áno
Systém common rail	áno
Oxidačný katalyzátor doc	Áno
Emisná trieda	IIIB
Kompresor	áno
Mechanická prevodovka 12/12 stupňov (4 stupne v troch skupinách)	áno
Reverzácia mechanická	áno
Maximálna rýchlosť	30 km/hod.
Otáčky zadného vývodového hriadeľa závislý / nezávislý	540/1000 ot/min.
Pevné spodné ramená	áno
KABÍNA:	
odpruženie	mechanické
strecha s otvárateľným oknom	áno
sedadlo	s odpružením
sedadlo spolujazdca	Nie je v štandardnej úprave
volant	sklopný
klimatizácia	manuálna
autorádio	áno
Maják	áno
Výstražný trojuholník	áno
Hadica na hustenie pneumatík	áno

Položka č. 2: Čelný nakladač typ ZL 26

Technické vlastnosti	Jednotka	Hodnota/charakteristika
počet kusov	ks	1
Zdvíhacia výška	M	3,1
Zaklápací uhol	Stupeň	42
Vyklápací uhol	Stupeň	50
Zdvíhacia výška v oku výložníka	M	3,1
Zdvíhacia výška pod úrovňou pracovného náradia	M	2,9
Nosnosť pri tlaku 195 bar v oku výložníka v úrovni terénu v oku výložníka	Kg	1 950
Nosnosť pri tlaku 195 bar v oku výložníka v maximálnej výške	Kg	1 240
Nosnosť pri tlaku 195 bar 800 mm od oka výložníka v úrovni terénu	Kg	1 580
Nosnosť pri tlaku 195 bar 800 mm od oka výložníka vo výške 1,5 m	Kg	1 400
Nosnosť pri tlaku 195 bar 800 mm od oka výložníka v maximálnej výške	Kg	1 220
Šírka lopaty	m	2,0
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika	
Príslušenstvo v cene nakladača	paletizačné vidly, multifunkčná lopata, paralelogram náradia, joystick, ovládacia hydraulika Versa	
Upínanie náradia ISO/Euro	áno	
Súčasť hydrauliky	Multi-Lock na pripojenie hydraulík, tlmič rázov	
Kompatibilita s Položkou č. 1 Traktor	áno	
Namontovanie na traktore	áno	
Zápis v technickom preukaze Traktora	áno	

Položka č. 3. Vlečka typ TN – 09

Technické vlastnosti	Jednotka	Hodnota/Charakteristika
počet kusov	ks	1
Počet náprav	Ks	1
Nosnosť	kg	5 000
Pohotovostná hmotnosť	Kg	1 950
Celková hmotnosť	Kg	6 950
Ložná plocha dĺžka	mm	4 000
Ložná plocha šírka	mm	2 000
Objem ložnej plochy	M ³	8
Výška ložnej plochy	Mm	1000
Maximálna rýchlosť	Km/hod.	30
Technické vlastnosti	Hodnota/Charakteristika	
Trojstranné hydraulické sklápanie	áno	
Dvojité kovové bočnice (výška jednej bočnice min. 400 mm) s možnosťou otvárania zospodu a zvrchu, uzatvárateľné	áno	
Nastaviteľné predné ťažné oko pomocou kolieska	áno	
Automatická parkovacia brzda	áno	
Dvojkruhový vzduchový brzdový systém s odpružením	áno	

V Sokoli, dňa 29.10.2020

V Sokoli, dňa 29.10.2020

Za objednávateľa

Za dodávateľa

.....
Ing. Ľuboš Šuca
starosta

.....
Ing. Martin Kočíško
konateľ